



Jörg Burmester; Oliver Listing

Technical Department

Lund, 07.11.2018

TABLE OF CONTENTS

- CE marking @ HZG
- Calculating the performance level
- Electrical safety and EMC for CE conformity

- CE mark is a mark of the European Union
- Indicator of a product´s conformity with valid EU legal requirements
- The aim is to create, distribute or buy safe products
- So it´s simple:



Everything you supply or place on the market must have a CE mark.

- CE mark is a mark of the European Union
- Indicator of a product's conformity with legal requirements
- The aim is to create a market of safe products
- So it's

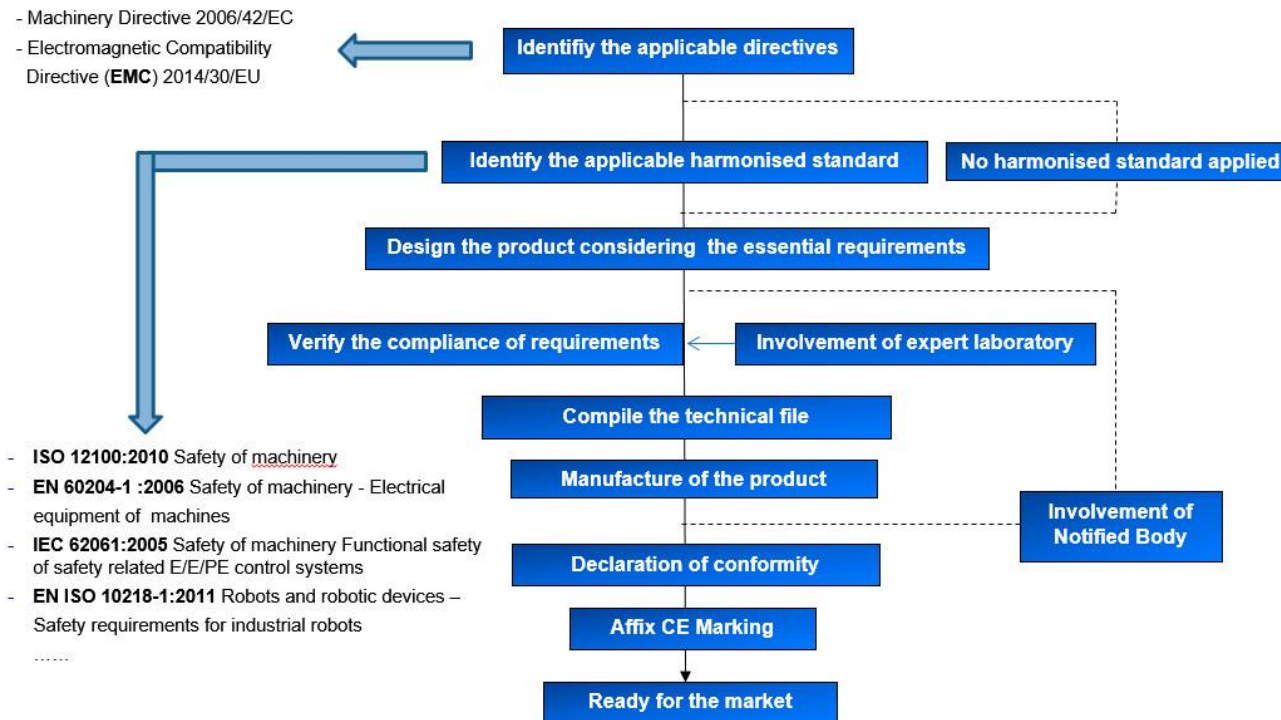
Only CE-certified products may be procured or created at HZG (business instruction)

Everything you supply or place on the market must have a CE mark.



EXAMPLE

- We regularly use the Machinery Directive (2006/42/EC)
- To get through the process, we use a software tool (Safeexpert -> so nothing is forgotten!)










1. Classification of the product

Classification of product

Is the product subject to Machinery Directive 2006/42/EC?

Yes No 


How does the product have to be classified according to the Machinery Directive?

- Machinery 
- Interchangeable equipment 
- Safety component 
- Lifting accessories 
- Chains, ropes or webbing 
- Removable mechanical transmission device 
- Partly completed machinery 

Does the product fall under Annex IV of the Machinery Directive?

Yes No 

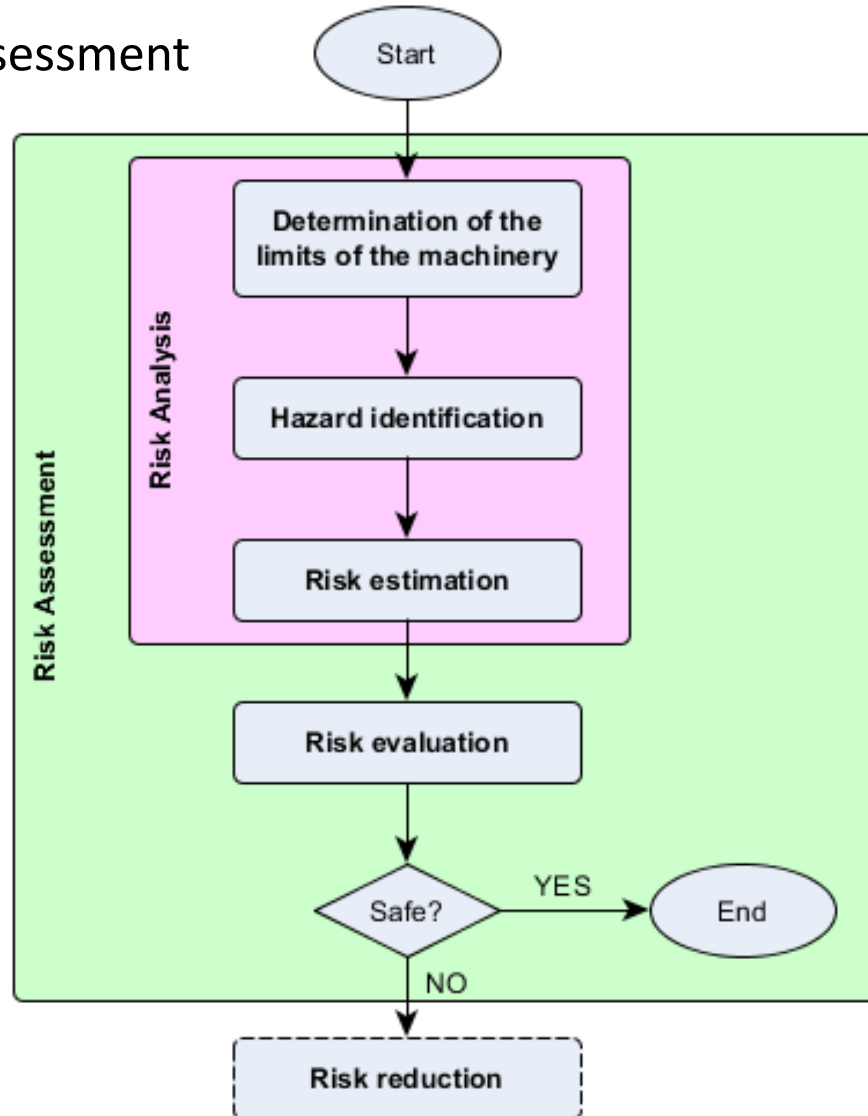
2. Apply relevant directives

Clarifying the application of additional directives <input checked="" type="checkbox"/> Completed					
Status	Document number	Title	CE	Print	Completed
> 	2006/42/EG	Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) (1)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

3. Apply relevant standards

- DIN EN ISO 12100 → Typ A standard
- DIN EN ISO 13849 → Typ B standard
- ...
- Sometimes Typ C standards

4. Perform risk assessment



4. Perform risk assessment

The screenshot displays a software interface for risk assessment. The main window is titled 'Risk assessment' and contains several panels:

- Left Panel (Tree View):** A hierarchical tree structure showing various hazards and their associated measures. The selected item is 'Trennende Schutzrichtung (Verkleidung...)' under the 'Quetschen' hazard category.
- Header information:** A section providing details about the machine and the specific hazard.
 - Limits of the machine: Verwendungs-, räumliche, zeitliche und weitere Grenzen
 - Hazard occurs: Yes No Possibly
 - Hazard location: Arbeitsbereich
 - Phase of the machinery life: Aufbau, Installation, Störungsbeilegung, Wartung, Instandhaltung, Teachen, Programmieren
 - Hazard: 1 - Mechanische Gefährdungen / 1.3 - Quetschen
 - Hazard description: Quetschen an der Werkstückustellachse/Werkstück und Schleifspindel/Schleifspindelbefestigung
- Measures Table:** A table listing specific measures to mitigate the hazard.

No.	Measure	Type	Depends on a control system	Risk IN / OUT
1	Trennende Schutzrichtung (Verkleidung...)	MSE	<input checked="" type="checkbox"/>	4 / 2
2	Zuhalten der trennenden Schutzrichtung in geschlossener Position mit Verriegelungseinrichtung ...	CCM	<input type="checkbox"/>	2 / 0
- Origin:** A list of potential causes for the hazard, such as 'Beschleunigung/Abbremsung', 'spitze Teile', and 'Annäherung eines sich bewegenden Teils an ein feststehendes Teil'.
- Right Panel (Cross-references):** A list of related documents and standards, including '2006/42/EC' and 'EN ISO 12100:2010'.
- Right Panel (Hazard locations):** A list of specific areas where the hazard occurs, such as 'Antriebsriemen für Schleifsp...', 'Arbeitsbereich', and 'elektrische Ausrüstung'.
- Right Panel (Phases of the machinery life):** A list of machine phases where the hazard is present, including 'Bau', 'Aufbau, Installation, Störung...', 'Transport', 'Teachen, Programmieren', 'Umrüsten, Verfahrensänderung', 'Normalbetrieb', and 'in allen Lebensphasen'.

5. Compile technical files and Internal checks

Compile technical file

Name and address of the person who is authorised to compile the technical file.

Note: The person must be established in the Community.

Name:

Company:

Street: PO Box:

Country: Post code:

Phone:

E-mail:

Short name	Required	Completed	Completed on
Technische Dokumentation nach MRL 2006/42/EG			
Allgemeine Beschreibung der Maschine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 13:47:40
Übersichtszeichnung der Maschine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 13:47:41
Schaltpläne der Steuerkreise	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 10:24:18
Beschreibungen und Erläuterungen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 13:47:48
Vollständige Detailzeichnungen, ggf. mit Berechnungen,...	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 13:47:51
Unterlagen über die Risikobeurteilung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 13:47:52
Liste der grundlegenden Anforderungen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 14:49:33
Beschreibung der ergriffenen Maßnahmen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 14:49:38
Angewandte Normen und technische Spezifikationen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	30.05.2016 14:49:41
Technische Berichte mit Ergebnissen der Prüfung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Betriebsanleitung der Maschine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	02.06.2016 16:27:53
Firmenname und Anschrift	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	31.05.2016 09:14:59
Bezeichnung der Maschine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	31.05.2016 09:15:01
EG-Konformitätserklärung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	02.06.2016 16:26:17
Allgemeine Beschreibung der Maschine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	31.05.2016 09:15:04

Description:

Documentation:

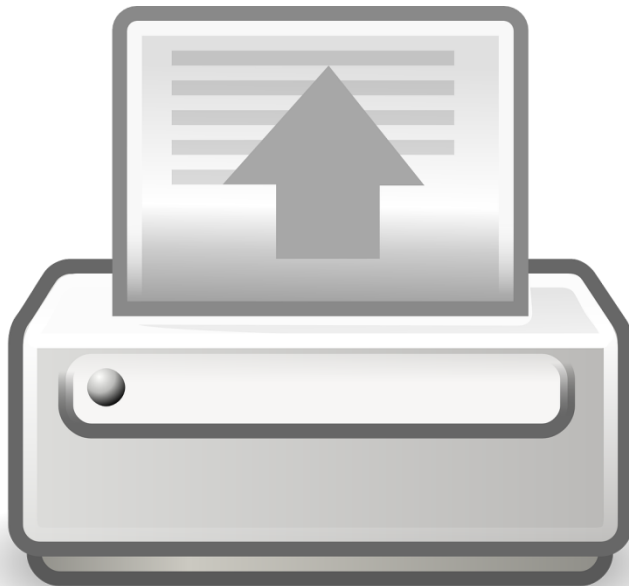
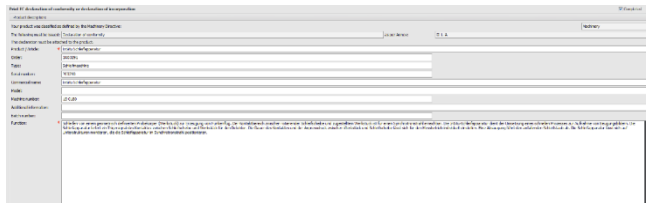
- Drawings
- Calculations
- Manuals
- Technical datasheets
- Risk analysis
- Signature card
- ...

Do I have anything forgotten?


Even in the manual and necessary documentation.



6. Print declaration of conformity or declaration of incorporation



EG-Konformitätserklärung
im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anh. II 1. A


Helmholtz-Zentrum Geesthacht
 Zentrum für Material- und Küstenforschung

<p>Hersteller Helmholtz Zentrum Geesthacht Zentrum für Material- und Küstenforschung GmbH Max Planck Str. 1 21502 Geesthacht</p>	<p>In der Gemeinschaft ansässige Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen John Heide Helmholtz Zentrum Geesthacht Zentrum für Material- und Küstenforschung GmbH Technikum Max-Planck-Str. 1 21502 Geesthacht</p>
---	--

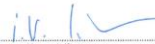

Beschreibung und Identifizierung der Maschine

Produkt / Erzeugnis	InSitu Schleifapparat
Typ	Schleifmaschine
Seriennummer	P03290
Maschinennummer	15-0160
Projektnummer	P03290
Handelsbezeichnung	InSitu Schleifapparat
Auftrag	3A03291
Funktion	Schleifen von einem geometrisch definierten Probekörper (Werkstück) zur Erzeugung von Funkenflug. Der Kontaktbereich zwischen rotierender Schleifscheibe und zugestelltem Werkstück ist für einen Synchronstrahl erreichbar. Die InSitu-Schleifapparat dient der Umsetzung eines schnellen Prozesses zur Aufnahme von Beugungsbildern. Die Schleifapparat liefert ein Triggersignal des Kontaktes zwischen Schleifscheibe und Werkstück für den Detektor. Die Dauer des Kontaktes und der Anpressdruck zwischen Werkstück und Schleifscheibe lässt sich für den Mesbetrieb individuell einstellen. Eine Absaugung führt den anfallenden Schleifstaub ab. Die Schleifapparat lässt sich auf Unterstrukturen montieren, die die Schleifapparat im Synchronstrahl positionieren.

Es wird ausdrücklich erklärt, dass die Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien entspricht.

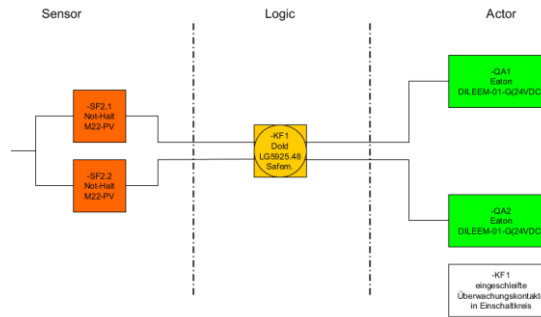
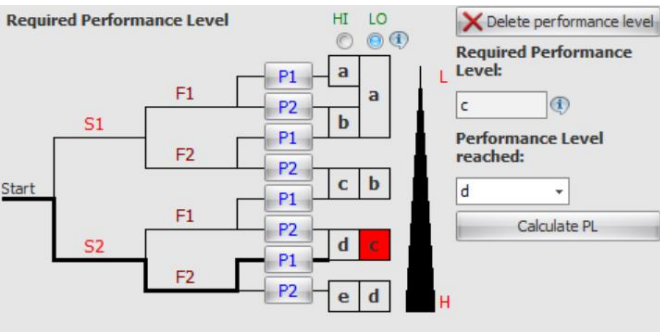
2006/42/EG	Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 90/16/EG (Neufassung) (1)
------------	---

Geesthacht, 02.12.2016

Ort, Datum Unterschrift John Heide Leiter ZA Technikum	 Unterschrift Frank Rehme Fachbereich Arbeitssicherheit CDR TK 
---	---

Seite 1/1

CALCULATING THE PERFORMANCE LEVEL


























Bestimmung des Performance Level nach EN ISO 13849-1:2015
 Helmholtz-Zentrum Geesthacht
 Zentrum für Material- und Küstenforschung

$$\begin{aligned}
 MTTF_{D \text{ Subsystem1}} &= \frac{2}{3} * \left[MTTF_{D \text{ Kanal1}} + MTTF_{D \text{ Kanal2}} - \frac{1}{\frac{1}{MTTF_{D \text{ Kanal1}}} + \frac{1}{MTTF_{D \text{ Kanal2}}}} \right] \\
 &= \frac{2}{3} * \left[2 * MTTF_{D \text{ Kanal1/2}} - \frac{1}{\frac{1}{2 * MTTF_{D \text{ Kanal1/2}}}} \right] \\
 &= \frac{2}{3} * \left[2 * 44,4 \text{ Jahre} - \frac{44,4 \text{ Jahre}}{2} \right] \\
 MTTF_{D \text{ Subsystem1}} &= \underline{44,4 \text{ Jahre}}
 \end{aligned}$$

Oliver Listing

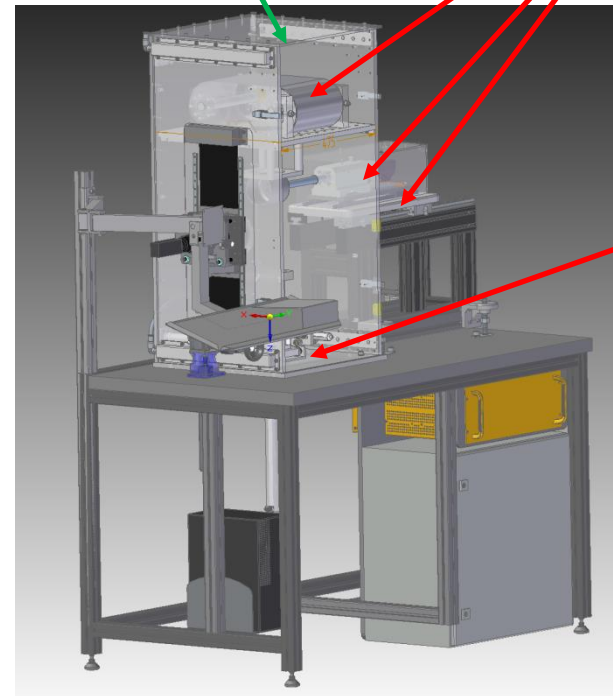
CALCULATING THE PERFORMANCE LEVEL

Identify risk sources

-  Use-, space-, time- and other limits
-  **Mechanical hazards**
-  **Electrical hazards**
-  **Thermal hazards**
-  **Noise hazards**
-  **Vibration hazards**
-  **Radiation hazards**
-  **Material/ substance hazards**
-  **Ergonomic hazards**
-  **Hazards associated with the environment in which the machine is used**
-  **Combination of hazards**
-  **other hazards**
-  **Hazardous events: Shape and/or superficial finishing**
-  **Hazardous events: Moving parts of the machine**
-  **Hazardous events: Kinetic energy and/or potential energy (gravity)**
-  **Hazardous events: Loss of stability**
-  **Hazardous events: Mechanical strength**
-  **Hazardous events: Pneumatic, hydraulic equipment**
-  **Hazardous events: Electrical equipment**
-  **Hazardous events: Control system**
-  **Hazardous events: Materials and substances or physical factors**
-  **Hazardous events: Workstation and/or work process design**
-  **Other hazardous events**

reducing the risk
by a housing

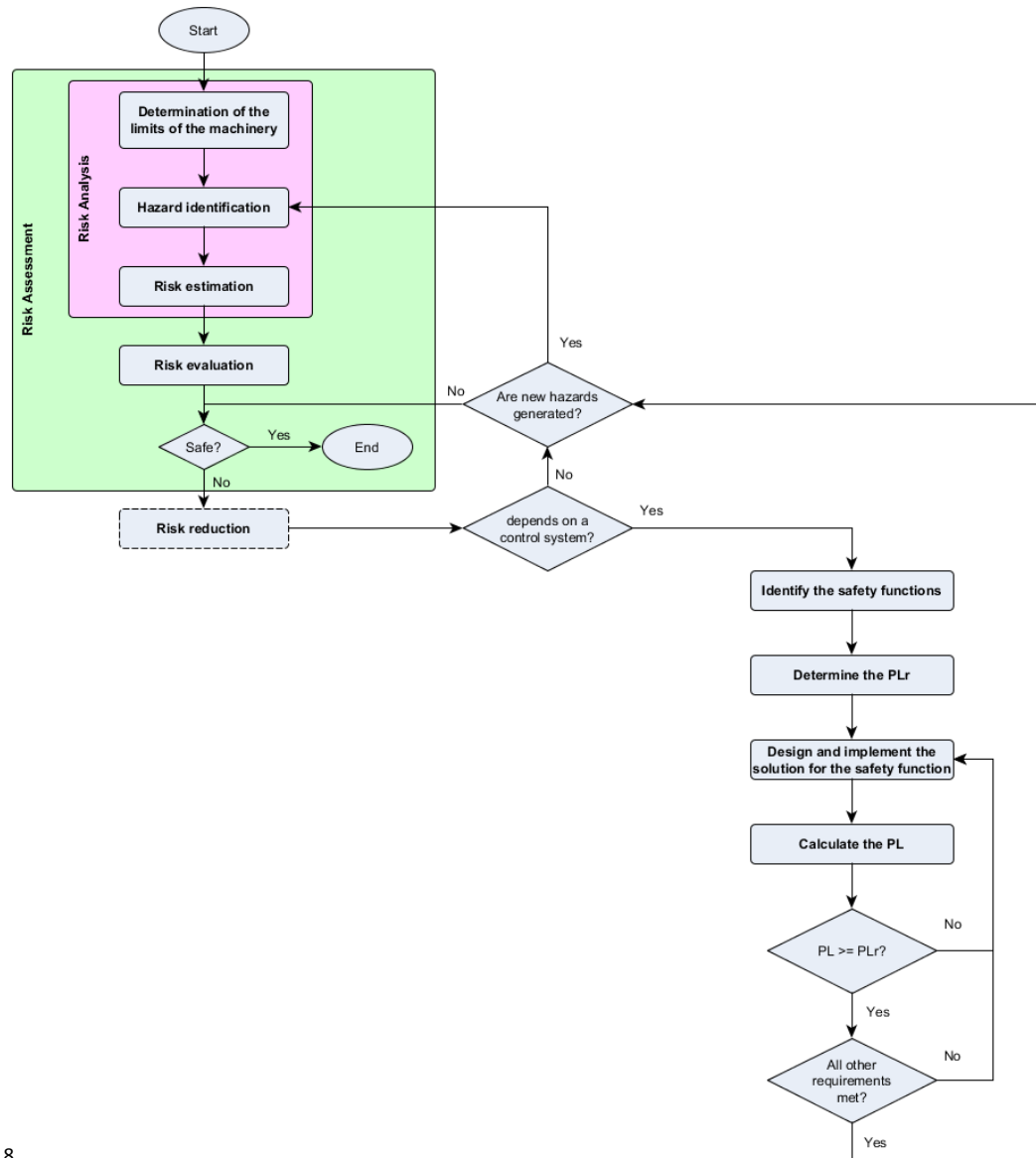
3 servo axis



1 stepper axis

WORKING METHOD FOR RISK ASSESSMENT

Considering an electrical control system



DETERMINATION OF THE REQUIRED PERFORMANCE LEVEL

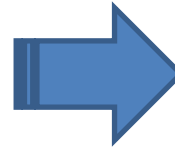
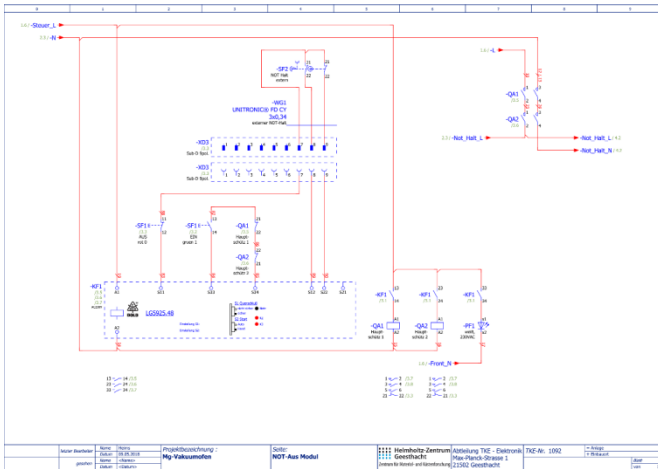
The measure depends on a control system

- PL required performance level
- S severity of injury
- S1 slight (normal reversible injury)
- S2 serious (normally irreversible injury or death)
- F frequency and/or exposure to hazard
- F1 seldom to less often
- F2 frequent to continuous
- P possible of avoiding hazard or limiting harm

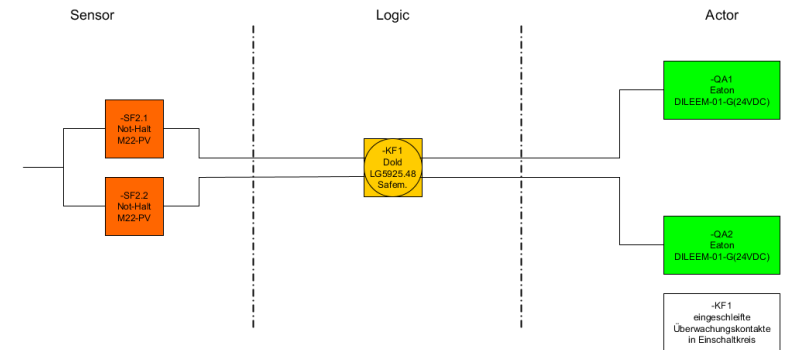
COLLECTING INFORMATION

Identify the system's structure and collect all relevant data

electrical drawings (e.g. with Eplan)



safety block diagram



COLLECTING INFORMATION

Identify the system's structure and collect all relevant data

data sheet

relevant data

Safety Technology
Control the unexpected

Overview of safety-relevant characteristic components according to EN ISO 1:

SRPICS Eaton type	Values according to EN ISO 13849-1		
	$B10_d$ [operations]	$MTTF_d$ [years]	PL
Emergency switching off, turn-release M22-PV1...			
NO	2.000.000*		
NC	2.000.000*		
Emergency switching off, pull release M22-PV...			
NO	2.000.000*		
SMC-contact	2.000.000*		
Emergency switching off, turn-release with MPI (switching position) M22-PV1...MPI			
NO	2.000.000*		
NC	2.000.000*		

Technische Daten		Standardtype
Pushbutt		LG 5925.48/61 AC / DC 24 V
NC		Artikelnummer: 0061919
NC		LG 5925.54/61 AC / DC 24 V
NC		Artikelnummer: 0064882
For push		• Ausgang: 3 Schließer, 1 Öffner
Position:		• Nennspannung U_n : AC/DC 24 V
IEC 144		• Baubreite: 22,5 mm
PL:	e	
MTTF _d :	> 100 a (year)	
DC _{avg} :	99,0 %	
d ₁₀ :	365 d/a (days/year)	
t ₁₀ :	24 h/d (hours/day)	
t ₂₀ :	3600 s/2yklus	
t ₂₀ :	1 /h (hour)	
Ergebnisse nach IEC EN 62061 / IEC EN 61508:		
SIL CL:	3 IEC EN 62061	
SIL:	3 IEC EN 61508	
HFT _d :	1	
DC _{avg} :	99,0 %	
SFF _d :	99,7 %	
PFH _d :	2,66E-10 h ⁻¹	
T _r :	20 a (year)	

* HFT = Hardware-Fehlertoleranz

Bestellbeispiel
LG 5925 - - - /61 AC 230V

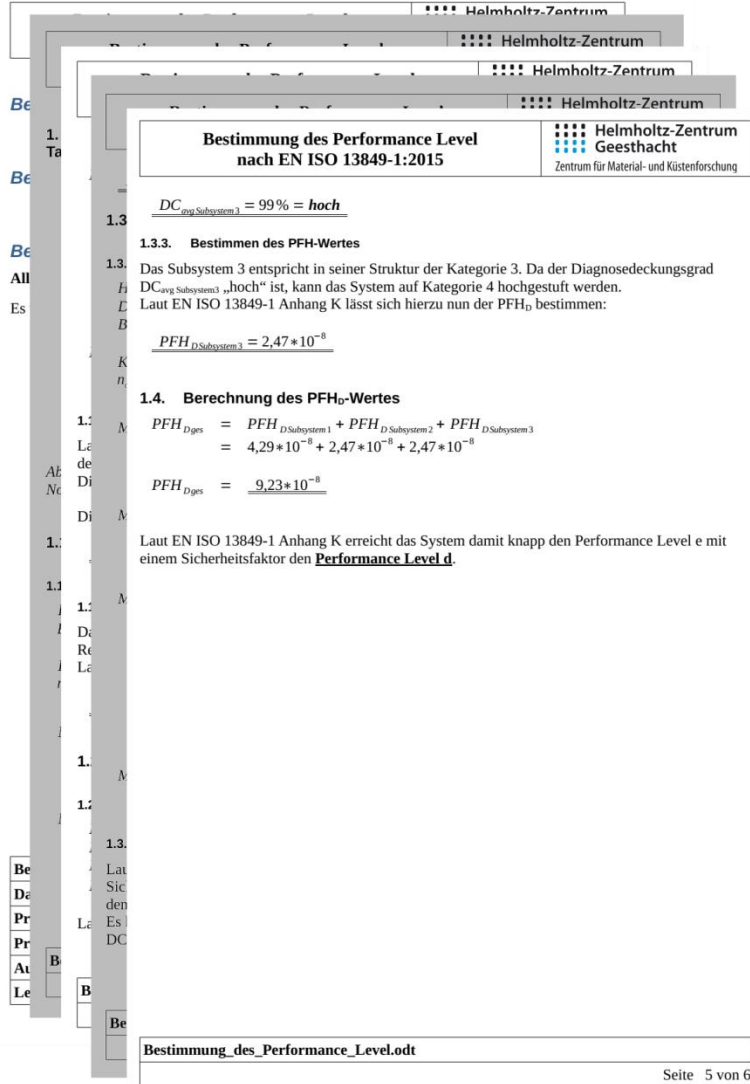
- Nennspannung
- UL-Zulassung
- Klemmenart
- ohne Bezeichnung: Klemmenblöckenichtabnehmbar mit Schraubklemmen
- PC (plug in cage clamp): abnehmbare Klemmenblöcke mit Federklemmen
- PS (plug in screw): abnehmbare Klemmenblöcke

	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
1	Hersteller	Bezeichnung	Artikelnummer	Datenblatt-ID	B10d	Lambda/Lambda	Lifetime [a]	PFH _d	PFH	MTTF _d	DC	PL	Kat.	HFT
2	PNZ	PSZ/N 1.jp-20		52412020.993-70	50000	0,9								
3	PNZ	PSZ/N 1.jp-20		52412020.993-70	50000	0,9								
4	PNZ	PSZ/N 1.jp-20		52412020.993-70	50000	0,9								
5		Nil-Aus-Tester												
6	Bechstoff	TwinSAFE-Klemme	EL1904	V2.1.1			20	1,11E-09	8,23E-05/hoch	hoch	e		4	1
7	Bechstoff	TwinSAFE-Klemme	EL1904	V2.1.1			20	1,11E-09	8,23E-05/hoch	hoch	e		4	1
8	Bechstoff	TwinSAFE-Klemme	EL6900	V2.2.0			20	1,03E-09	8,23E-05/hoch	hoch	e		4	1
9	Bechstoff	TwinSAFE-Klemme	EL2904	V2.1.1			20	1,05E-09	8,45E-05/hoch	hoch	e		4	1
10	DatE	Erweiterungsmodell	BC5929.94.ACDC24V	10.03.14.06 / 402				3,27E-10		144,3 Jahre	99,00 %		4	1
11	Extron	Sicherheitsblock (UL M512-402)		10.02.14.004			178229				e		4	
12														
13														
14														

- $B10_d$ number of switching cycles after which 10% of the devices have dangerous failure
- $MTTF_d$ Mean Time To Failure
- DC_{avg} average Diagnostic Coverage
- PFH_d Probability of dangerous Failure per Hour

CALCULATION OF THE PERFORMANCE LEVEL

By hand...



The screenshot shows a document page titled "Bestimmung des Performance Level nach EN ISO 13849-1:2015" with the Helmholtz-Zentrum Geesthacht logo. The page contains the following content:

$DC_{avg, Subsystem3} = 99\% = \text{hoch}$

1.3.3. Bestimmen des PFH-Wertes

1.3. Das Subsystem 3 entspricht in seiner Struktur der Kategorie 3. Da der Diagnosedegrad $DC_{avg, Subsystem3}$ „hoch“ ist, kann das System auf Kategorie 4 hochgestuft werden. Laut EN ISO 13849-1 Anhang K lässt sich hierzu nun der PFH_D bestimmen:

$PFH_{D, Subsystem3} = 2,47 * 10^{-8}$

1.4. Berechnung des PFH_D -Wertes

$PFH_{D, ges} = PFH_{D, Subsystem1} + PFH_{D, Subsystem2} + PFH_{D, Subsystem3}$
 $= 4,29 * 10^{-8} + 2,47 * 10^{-8} + 2,47 * 10^{-8}$

$PFH_{D, ges} = 9,23 * 10^{-8}$

Laut EN ISO 13849-1 Anhang K erreicht das System damit knapp den Performance Level e mit einem Sicherheitsfaktor den **Performance Level d**.

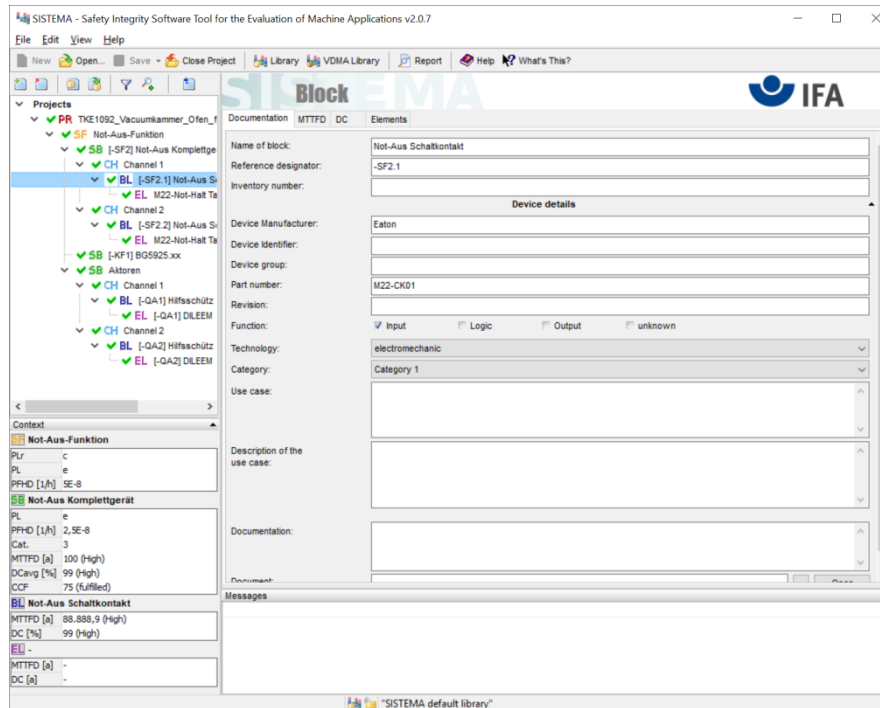
At the bottom of the page, there is a footer: "Bestimmung_des_Performance_Level.odt" and "Seite 5 von 6".

- app. 4 pages for only one safety path
- every machine has different structures
-> less copy&paste
- calculate each iteration

CALCULATION OF THE PERFORMANCE LEVEL

By a tool...

- lots of tools by different manufactures
- we use SISTEMA at HZG
- generate detailed report



SISTEMA - Safety Integrity Software Tool for the Evaluation of Machine

Project name: TKE1092_Vacuulkammer_Ofen_f_Magnesiumproben

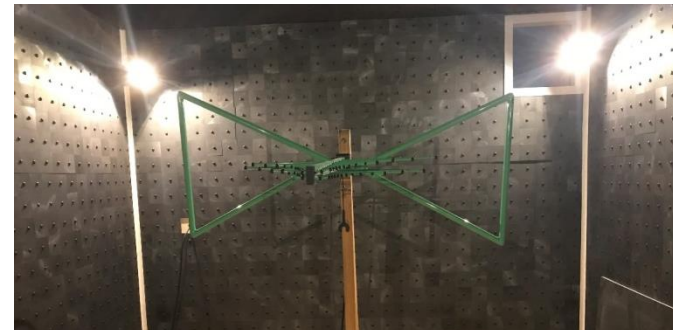
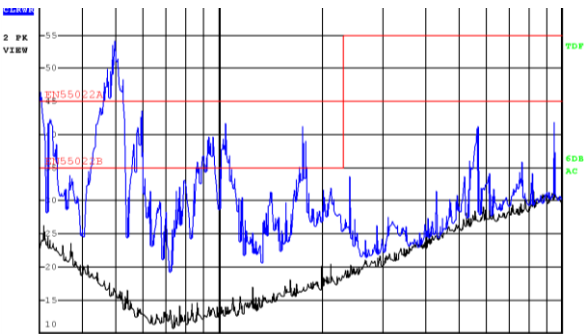
File date: 31.05.2018 14:59:42 Report date: 07.06.2018 Checksum: c0796185cc591b829eb9d9891186b406

PR Project name: TKE1092_Vacuulkammer_Ofen_f_Magnesiumproben

Project file name:	C:\workspace\TKE1092_Vacuulkammer_Ofen_f_Magnesiumproben5_Gefahrenanalyse_Normenliste\Sistema-Projekt\TKE1092_Vacuulkammer_Ofen_f_Magnesiumproben.ssm		
Creation date:	31.05.2018 13:13:11		
Project status:	In Bearbeitung		
Project number:	TKE1092		
Project version:	v1.0		
Authors:	D. Heims; O. Listing		
Project managers:	D. Heims		
Inspectors:	O. Listing		
Dangerous point/machine:			
Documentation:			
Document:			
Version of software:	2.0.7 build 2		
Version of standard:	ISO 13849-1:2015, ISO 13849-2:2012		
Checksum:	c0796185cc591b829eb9d9891186b406		
Options:	<input checked="" type="checkbox"/> Use DC intermediate levels for calculation of PFHD (more precise) <input type="checkbox"/> MTTFD capping for category 4 lower from 2500 to 100 years.		
Status:	green		
Note:	There are no warnings listed for this project (or it's subordinate basic elements).		
Print options			
<input checked="" type="checkbox"/> Show device details	<input checked="" type="checkbox"/> Show requirements on PL and Category		
<input checked="" type="checkbox"/> Show documentations on SF, SB, BL and EL	<input checked="" type="checkbox"/> Show parameter documentations on PLr, PL, Category, CCF, MTTFD and DC		
<input checked="" type="checkbox"/> Show CCF and DC measures in detail	<input checked="" type="checkbox"/> Show messages		
Contained safety functions			
SF Name: Not-Aus-Funktion			
Required: PLr c	Reached: PL e	PFHD [1/h]: 5E-8	Status: green

<https://www.dguv.de/ifa/praxishilfen/praxishilfen-maschinenschutz/software-sistema/index.jsp>

ELECTRICAL SAFETY AND EMC FOR CE CONFORMITY



Jörg Burmester

DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1)/ VDE 0100 600

Essential safety control

Measurements :

- PE-connection and resistance
 - all connections
 - Extra PE connections not over mechanical structure
 - No loose connection
- Earth leakage current
 - Usage of the right main filter
 - EMI should be considered
- isolation resistance
 - Special requirements 2kV test voltage
 - offshore equipment
 - ATEX equipment
 - Disconnected and individual test of all connections (e.g. motor cable)



Fluke6500



Metra machine (2kV)

TESTS AND MEASUREMENTS

Initial commissioning

Test of electro magnetic radiation (from all sides)



9kHz-3GHz

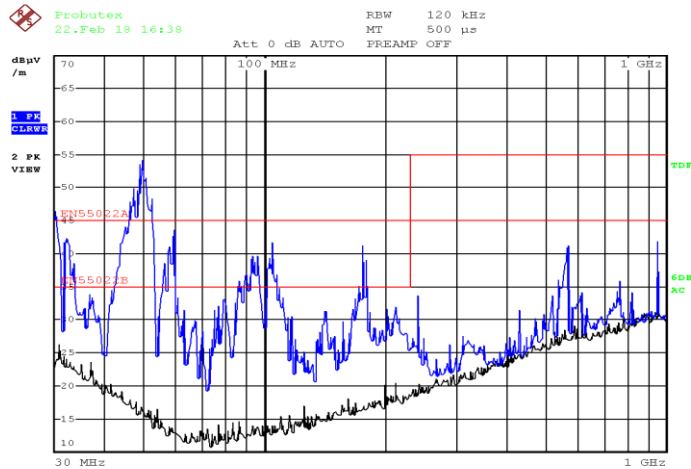


0Hz-30MHz Magnetic field

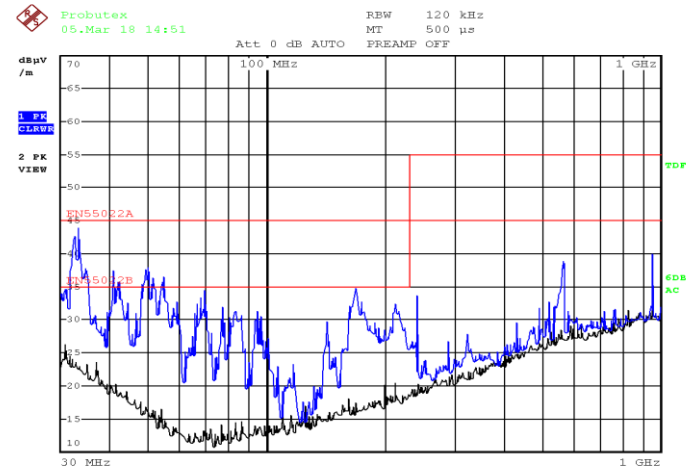
TESTS AND MEASUREMENTS

Some measurements (example)

Before



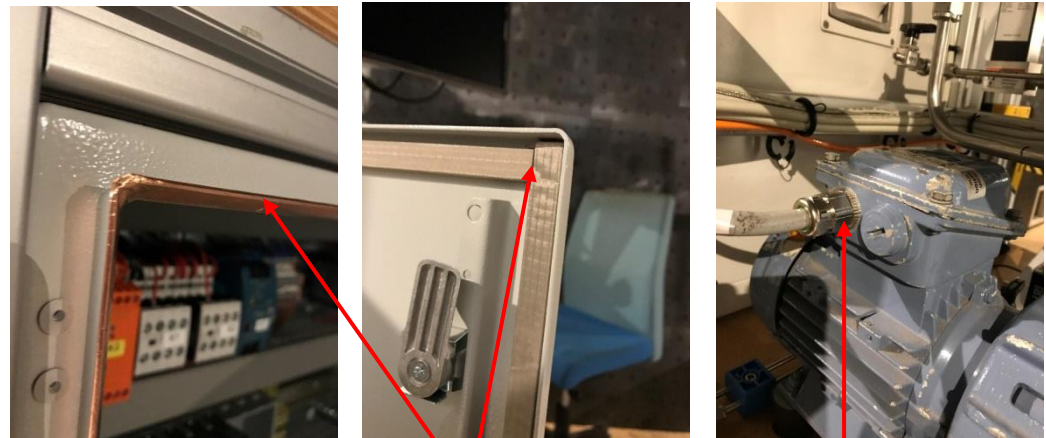
After EMV-improvement



Date: 22.FEB.2018 16:38:33



Date: 5.MAR.2018 14:51:55



Conducting door seal

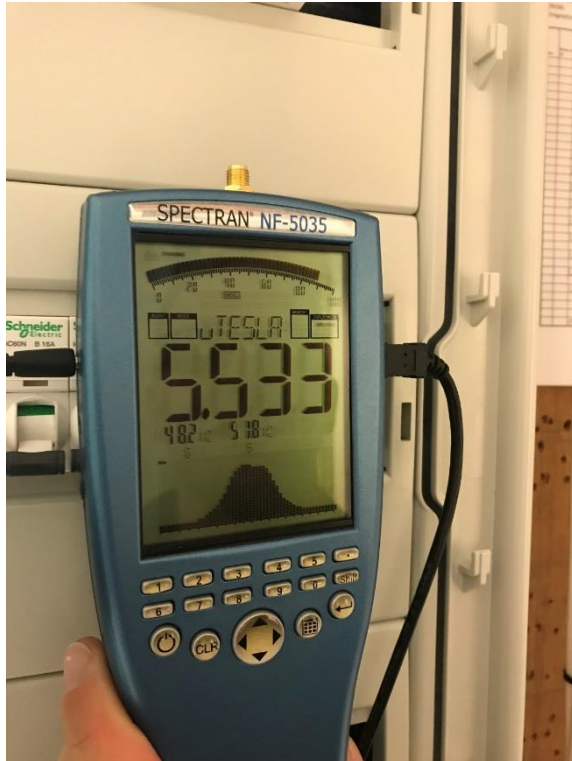
metallic cable duct

TESTS AND MEASUREMENTS

Some measurements (example)

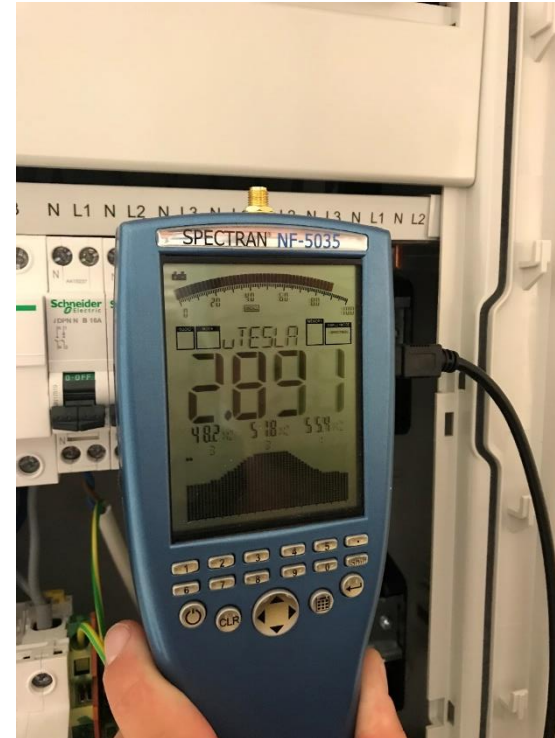
Magnetic field 50Hz

Separate N



Magnetic field 50Hz

Combined L and N



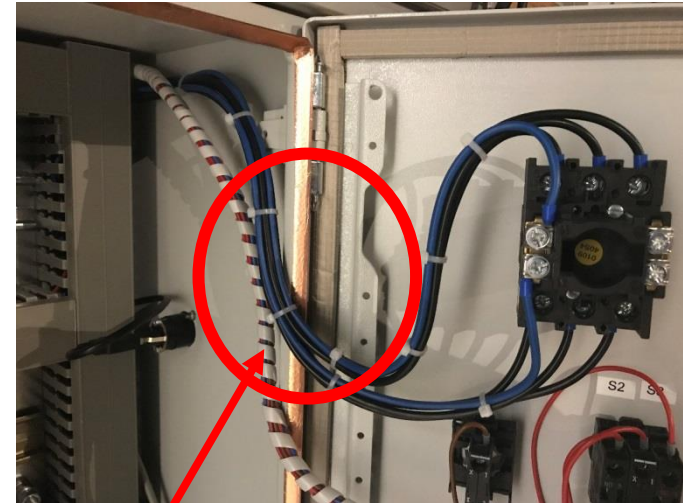
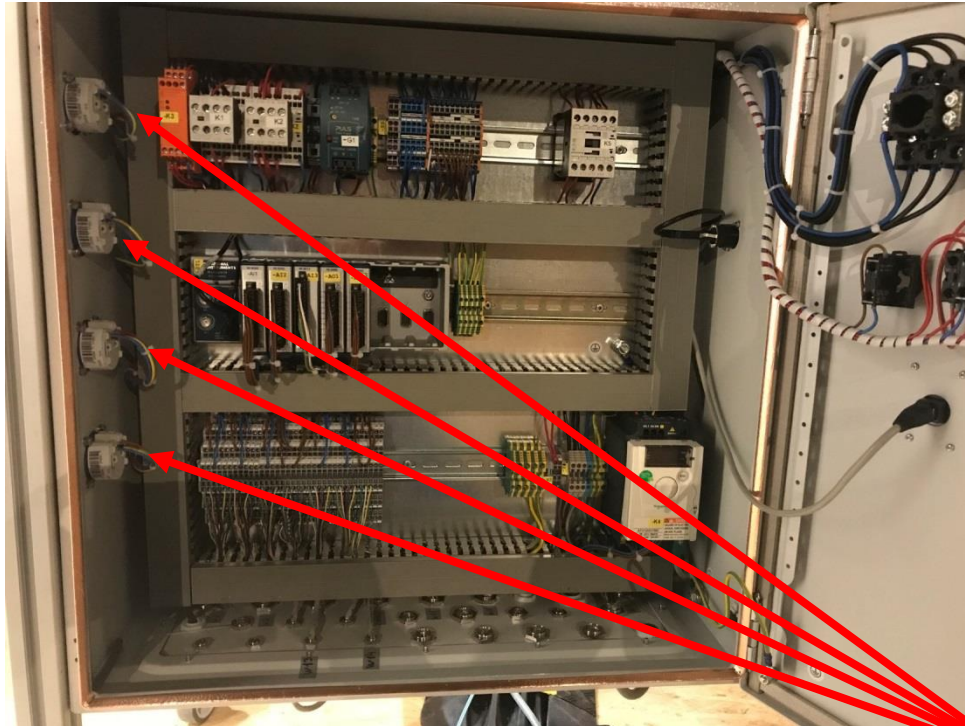
Comparism of Schneider 3L+N and **3L and separate N**

If there is interest more interesting measurement results available

TEST OF ELECTRONICAL EQUIPMENT

Commissioning and acceptance test

Additional safety improvement



- Protect fraying
- Not the right cable cross section

TEST OF ELECTRONICAL EQUIPMENT

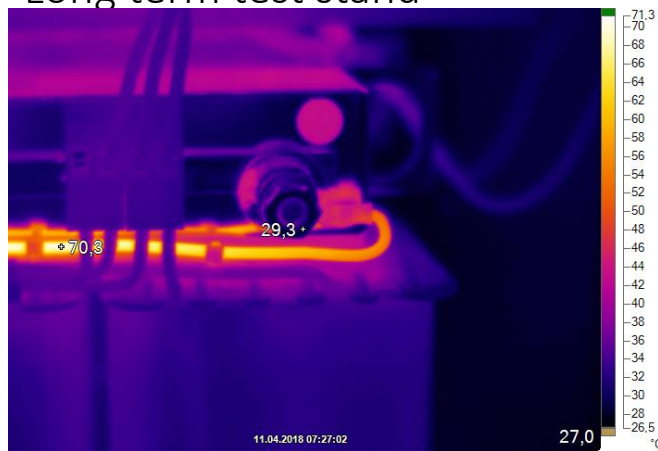
Initial commissioning

Test of functionality and heating up

- Measuring all currents
- Voltages
- Phase
- Harmonics
- Power consumption
- Temperature
- Long term test stand



















TKE Test Stand














Infrared camera

Project folder

- ▼  TKE1045_In-situ-Schleifmaschine_ISS
 - >  0_Vorlagen
 - >  1_Pflichtenheft_Anforderungen
 - >  2_Uebersichtsplan_Fotos
 - >  3_Skizzen_Berechnungen_Allgemein
 - >  4a_Mechanischer_Aufbau
 - >  4b_Elektrischer_Aufbau
 - >  4c_Leiterplatten
 - >  4d_Software
 - >  4e_Logik
 - >  5_Gefahrenanalyse_Normenliste
 - >  6_Pruefprotokolle_Konformitaetserklaerung
 - >  7_Betriebsanleitung
 - >  8_Bestellvorgaenge
 - >  9_Datenblaetter
 -  CVS

Folder for **all** documents

-  sketches
-  orders
-  CE-documents
-  Manuals
-  datasheets
-  Electrical drawings
-  Mechanical drawings
-  Protocols
-  PCBs
-  Software
-  ...

TEST OF ELECTRICAL EQUIPMENT

Electrical safety Protocol

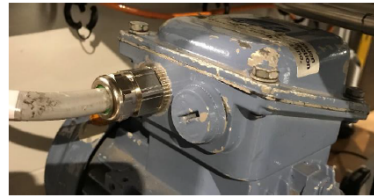
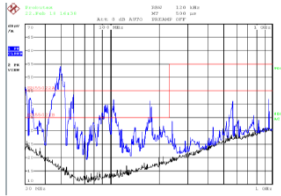
Prüfprotokoll gemäß BetrSichV

Auftraggeber: T. Lippman, Abtl. WPN		Auftragnehmer:  Helmholtz-Zentrum Geesthacht Zentrum für Material- und Küstenforschung	
Gerätenamen: In Situ Schleifmaschine		Hersteller: TK	Typ / Geräteklasse: TK
Ident.-Nr. (TKE-Nummer, Typ Ser) TKE 1045		Prüf-Barcode 501553	Heizleistung: W
Prüfung nach: <input checked="" type="checkbox"/> VDE0100 Teil 600 Erstprüfung elektrischer Anlagen <input checked="" type="checkbox"/> VDE 0701/0702 Reparatur, Instandsetzung, Wiederholungsprüfung EMV-Prüfung: <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		Besichtigung: - Schutzleiter - Gehäuse und mechanische Teile - Isolierteile - Geräte-Anschlussleitung & Steckvorrichtungen - Netzfilter	
EMV <input checked="" type="checkbox"/> EN55022A/B Abstrahlung Industrie-, Wohnumgebung <input checked="" type="checkbox"/> EN55022AQP/AAV Netzrückwirkung Industrieumgebung Vertikale Abstrahlung: <input type="checkbox"/> Durchsuchen... <input checked="" type="checkbox"/> Keine Datei ausgewählt. Horizontale Abstrahlung: <input type="checkbox"/> Durchsuchen... <input checked="" type="checkbox"/> Keine Datei ausgewählt.			
Prüfgerät: <input type="checkbox"/> Fluke 1 <input checked="" type="checkbox"/> Fluke 2		Schutzklasse: <input checked="" type="checkbox"/> SK1 <input type="checkbox"/> SK2 <input type="checkbox"/> SK3	
Prüfverlauf			
Messung bestanden <input checked="" type="checkbox"/> Schutzleiterwiderstand: $0,36 \Omega$ Stromauswahl: 10A <input checked="" type="checkbox"/> Isolationswiderstand LN-PE (SK1/SK3): $> 299 M\Omega$ <input type="checkbox"/> Isolationswiderstand LN-leitfähige Teile (SK2/SK3): $299 M\Omega$ <input type="checkbox"/> Ersatz-Ableitstrom: _____ mA <input checked="" type="checkbox"/> Berührungstrom: $0,01$ mA <input type="checkbox"/> Schutzleiterstrom: _____ mA <input type="checkbox"/> Differenzstrom: $0,27$ mA <input checked="" type="checkbox"/> Funktionsprüfung		Bemerkung zur Prüfung: Messung ohne Netzfilter und Servoverstärker Isolationswiderstand mit Netzfilter und Servoverstärker 0,68 M Ohm <input type="checkbox"/> Gesamtprüfung bestanden Empfohlener nächster Prüftermin: _____	
Zweitprüfer <input type="checkbox"/> CVS / REDMINE vorhanden <input type="checkbox"/> Vollständige Dokumentation <input type="checkbox"/> Sichtprüfung <input type="checkbox"/> Funktion gemäß Auftrag.			
Unterschriften			
Prüfer:  Ort: Geesthacht Datum: 02.12.16	Zweitprüfer:  Ort: Geesthacht Datum: 5.12.16	Empfänger: _____ Ort: _____ Datum: _____	

Documented electrical measurements

Short report of all EMI measurments

EMV MESSUNG PROBUTEX



Jörg Burmester
Elektronikabteilung TKE
Zentralabteilung Technikum
Geesthacht 6.3.2018

- Comments on measurement results
- What has to be done to fulfill the EMC-requirements
- Comments on leakage current
- Safety issues (fraying)
- Shielding
- Cabling
- irradiating unit under test
 - Prove of being not disturbed by electromagnetic irradiation (not suitable/necessary for normal measurement equipment)
- What has been changed to reach EMC-requirements

Test and final commissioning (customer)

- Short Protocol
 - Software check
 - Functionality check
 - All documents present
 - Hazard analysis
 - Risks
 - Labeling
 - Test of all safety installations (emergency stop, light curtains...)
- Type plate
- CE- conformity declaration
- Signatures

mission accomplished

